

## РЕЦЕНЗІЯ

### на проєкт освітньо-професійної програми «Філологія. Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – польська» Хмельницького національного університету

Проєкт освітньо-професійної програми має чітко структуровану архітектуру, відповідає актуальним вимогам європейського простору вищої освіти та спрямована на формування висококваліфікованого фахівця з філології, перекладацької та викладацької діяльності в умовах цифрової епохи. Він ґрунтується на сучасних методологіях гуманітарних досліджень, акцентує увагу на практичному застосуванні набутих знань, забезпечує академічну мобільність і відкриває широкі можливості працевлаштування.

Програма поєднує класичну філологічну підготовку з новітніми інструментами – зокрема, з інформаційними технологіями у перекладі, штучним інтелектом, цифровими платформами та автоматизованими системами перекладу (CAT-інструменти). Це суттєво підвищує конкурентоспроможність випускників на ринку праці.

Інтеграція філологічної, педагогічної, перекладацької та інформаційної складових дозволяє формувати всебічно розвиненого фахівця. Відзначається збалансованість теоретичних і практичних дисциплін. У програмі чітко прописані загальні, фахові й унікальні компетентності. Особливо важливими є педагогічні та цифрові навички, здатність до критичного осмислення й дослідницької діяльності. Програма передбачає значний обсяг практичних компонентів – педагогічна, перекладацька, переддипломна практика, що формують прикладні навички майбутнього фахівця.

Можливість участі в програмах подвійного диплома, міжнародному обміні, кредитній мобільності є суттєвою перевагою. Запроваджено 100-бальну шкалу оцінювання, форми контролю різноманітні й охоплюють як поточні, так і підсумкові етапи навчання.

Зазначена можливість доступу до електронної бібліотеки, баз даних, електронного бібліотекит та освітніх платформ сприяє самостійному навчанню та інноваційному підходу до викладання.

Водночас окремим недоліком освітньої програми є розходження між формулюванням особливостей освітньої програми і формулюванням такого унікального компонента ОП, як УК.03: Здатність розробляти та удосконалювати навчально-методичні матеріали, зокрема з польської мови і літератури, використовувати сучасні освітні інструменти. Як видається, варто у цьому

формулюванні акцентувати на підготовці здобувачів освіти до всебічного використання такого сучасного інструмента, як штучний інтелект.

Отже, освітньо-професійна програма «Філологія. Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – польська» Хмельницького національного університету демонструє високий рівень змістового, організаційного та кадрового забезпечення. Вона відповідає сучасним вимогам академічної спільноти та ринку праці, забезпечує розвиток як фундаментальних наукових знань, так і практичних навичок. Програма має значний потенціал для розвитку в напрямку інтернаціоналізації, підвищення академічної гнучкості та залучення іноземних студентів.

Сергій ПАВЛЮК

директор «Товариства Апостиль Хелп»,

м. Хмельницький

